

FISHERIES ACT

Maritimes Region
Variation Order 2021-094

The Regional Director General of the Department of Fisheries and Oceans for the Maritimes Region, pursuant to subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, hereby issues the annexed Order varying the close times for angling in certain waters of the Shubenacadie River, Nova Scotia.

Issued at Dartmouth, Nova Scotia, this 21st day of September, 2021.



Paul Gillis
A/Regional Director General
Maritimes Region



**ORDER VARYING THE CLOSE TIMES FOR ANGLING IN CERTAIN
WATERS OF THE SHUBENACADIE RIVER, NOVA SCOTIA**

Short Title

1. This Order may be cited as *Maritimes Region Variation Order MAR-VAR-2021-094*.

Variation

2. The close times for angling for any species of fish, as fixed by subsection 16(1) of the *Maritime Provinces Fishery Regulations* and set out in Schedule IV of the same, are hereby varied such that no person shall angle for any species of fish in the waters set out in column I of the Table to this order by a method identified in column II during the corresponding close time set out in column III.

TABLE

Item	Column I Waters	Column II Method	Column III Close Time
1.	<p>The following tidal waters of Nova Scotia:</p> <p>The waters of the Shubenacadie River from one straight line drawn across the width of the River from a point at 45° 05.362' N, 63° 24.628' W to a point at 45° 05.414' N, 63° 24.603' W downstream to a second straight line drawn across the width of the River from a point at 45° 05.638' N, 63° 24.261' W to a point at 45° 05.569' N, 63° 24.246' W.</p> <p>Note: <i>Coordinates (latitude and longitude) are expressed using the World Geodetic System (WGS 84) datum.</i></p>	<p>(1) Artificial fly (2) Unbaited lure (3) Bait (4) Barbed hook (5) Barbless hook (6) Single barbless hook (7) Any other method</p>	<p>(1) Jan. 1 to Dec. 31 (2) Jan. 1 to Dec. 31 (3) Jan. 1 to Dec. 31 (4) Jan. 1 to Dec. 31 (5) Jan. 1 to Dec. 31 (6) Jan. 1 to Dec. 31 (7) Jan. 1 to Dec. 31</p>

Coming Into Force

3. This Order shall come into force on the date of signature and remain in force until September 21, 2024, unless otherwise revoked.



Fisheries and Oceans
Canada

Pêches et Océans
Canada

Variation Order / Ordonnance de modification
MAR-VAR-2021-094

NOTICE

The Regional Director General of the Department of Fisheries and Oceans for the Maritimes Region gives notice that Variation Order MAR-VAR-2021-094 has been issued to vary the close times for angling in certain tidal waters of the Shubenacadie River near Indian School Road in Shubenacadie (Hants County), Nova Scotia.

Angling for any species of fish in the waters of the Shubenacadie River from one straight line drawn across the width of the River from a point at 45° 05.362' N, 63° 24.628' W to a point at 45° 05.414' N, 63° 24.603' W downstream to a second straight line drawn across the width of the River from a point at 45° 05.638' N, 63° 24.261' W to a point at 45° 05.569' N, 63° 24.246' W is prohibited during the close time of January 1 to December 31.

Note: Coordinates (latitude and longitude) are expressed using the World Geodetic System (WGS 84) datum.

For more information, please contact a local fishery officer and refer to Maritimes Region Variation Order MAR-VAR-2021-094.

Paul Gillis
A/Regional Director General
Maritimes Region



Fisheries and Oceans
Canada Pêches et Océans
Canada

Variation Order / Ordonnance de modification
MAR-VAR-2021-094

LOI SUR LES PÊCHES

Ordonnance de modification
Région des Maritimes 2021-094

En application du paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (dispositions générales)*, le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans pour la région des Maritimes prend l'ordonnance ci-jointe, modifiant les périodes de fermeture de la pêche à la ligne dans certaines eaux de la rivière Shubenacadie (Nouvelle-Écosse).

Fait à Dartmouth (Nouvelle-Écosse) le 21 septembre 2021.

Paul Gillis
Directeur général régional par intérim
Région des Maritimes



ORDONNANCE DE MODIFICATION DES PÉRIODES DE FERMETURE DE LA PÊCHE À LA LIGNE DANS CERTAINES EAUX DE LA RIVIÈRE SHUBENACADIE (NOUVELLE-ÉCOSSE)

Titre abrégé

1. Cette ordonnance peut être citée comme *l'Ordonnance de modification de la région des Maritimes MAR-VAR-2021-094.*

Modification

2. Les périodes de fermeture de la pêche à la ligne de toutes espèces de poisson, telle que déterminée au paragraphe 16(1) du *Règlement de pêche des provinces maritimes* et figurant dans l'annexe IV du même, sont par la présente modifiées de sorte qu'il est interdit de pêcher à la ligne toute espèce de poisson dans les eaux visées à la colonne I du tableau de la présente ordonnance selon une méthode décrite à la colonne II pendant la période de fermeture décrite à la colonne III.

TABLEAU

Article	Colonne I Eaux	Colonne II Méthode	Colonne III Période de fermeture
1.	Les eaux de marée suivantes de la Nouvelle-Écosse : Les eaux de la rivière Shubenacadie à l'intérieur d'une ligne droite tracée à travers la largeur de la rivière à partir d'un point à 45° 05.362' N, 63° 24.628' O jusqu'à un point à 45° 05.414' N, 63° 24.603' O en aval jusqu'à une deuxième ligne droite tracée à travers la largeur de la rivière d'un point à 45° 05.638' N, 63° 24.261' O à un point à 45° 05.569' N, 63° 24.246' O. <i>Remarque: Les coordonnées (latitude et longitude) sont exprimées selon le Système géodésique mondiale de 1984 (WGS 84).</i>	(1) Mouche artificielle (2) Leurre non appâté (3) Appât (4) Hameçon à ardillon (5) Hameçon sans ardillon (6) Hameçon simple sans ardillon (7) Autre méthode	(1) 1 ^{er} janv. au 31 déc. (2) 1 ^{er} janv. au 31 déc. (3) 1 ^{er} janv. au 31 déc. (4) 1 ^{er} janv. au 31 déc. (5) 1 ^{er} janv. au 31 déc. (6) 1 ^{er} janv. au 31 déc. (7) 1 ^{er} janv. au 31 déc.

Entrée en vigueur

3. La présente ordonnance prend effet la date de sa signature et demeurera en vigueur, sauf abrogation ultérieure, jusqu'au 21 septembre 2024.



Fisheries and Oceans Canada Pêches et Océans Canada
Variation Order / Ordonnance de modification
MAR-VAR-2021-094

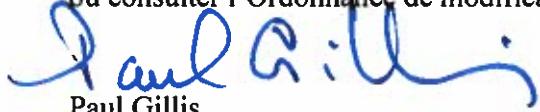
AVIS

Le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans pour la région des Maritimes donne avis que l'ordonnance de modification MAR-VAR-2021-094 a été émise pour modifier les périodes de fermeture de la pêche à la ligne dans certaines eaux de marée de la rivière Shubenacadie près du chemin Indian school en Shubenacadie (comté de Hants), Nouvelle-Écosse.

La pêche à la ligne de toute espèce de poisson dans les eaux de la rivière Shubenacadie à partir d'une ligne droite tracée à travers la largeur de la rivière à partir d'un point à 45° 05.362' N, 63° 24.628' O jusqu'à un point à 45° 05.414' N, 63° 24.603' O en aval jusqu'à une deuxième ligne droite tracée à travers la largeur de la rivière d'un point à 45° 05.638' N, 63° 24.261' O à un point à 45° 05.569' N, 63° 24.246' O est interdite pendant la période de fermeture commençant le 1^{er} janvier et se terminant le 31 décembre.

Remarque: Les coordonnées (latitude et longitude) sont exprimées selon le Système géodésique mondiale de 1984 (WGS 84).

Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec un agent des pêches local ou consulter l'Ordonnance de modification MAR-VAR-2021-094.



Paul Gillis
Directeur général régional par intérim
Région des Maritimes